

واکسیناسیون علیه سرطان‌های HPV*

بیاید تمام دختران
و پسران از ۱۱ به بالا
را محافظت کنیم.



رهنمود عملی

HPV*: پاپیلوما ویروس انسانی (Human Papillomavirus)

یک واکسین مصنوعی و موثر تا از طفل من در مقابل سرطان‌های (HPV) محافظت نماید.

طفل شما در صنف ۵ مکتب می‌باشد و پس از موافقه شما
می‌توان:

- در محل آموزش از سوی کارکنان صحت واکسین شود.
- به او دو دوز واکسین تطبیق خواهد شد، که با هم ۵ ماه فاصله خواهد داشت.
- این واکسین به گونه رایگان به شما داده می‌شود.

امروزه در نزدیک به ۸۰ کشور جهان بیش‌تر از ۱۰۰ میلیون اطفال و نوجوانان واکسین شده
اند.

برای معلومات بیشتر در این مورد با کارکن صحت خود مشوره نمایید یا به ادرس
ذیل مراجعه کنید: vaccination-hpv.e-cancer.fr



واکسیناسیون در عمل

چه زمانی طفل خود را واکسین نمایم؟

واکسین نمودن اطفال بعد از سن ۱۱ سال به موثریت واکسین اضافه
می‌کند.

طفل من است:

- بین سنین ۱۱ و ۱۴: فقط دو دوز واکسین را باید بگیرد.
- بین سنین ۱۵ و ۱۹: باید سه دوز واکسین را دریافت کند.

دانستنی مهم: برای واکسین (dTcaP) قرار ملاقات بگذارید که برای اطفال بین سنین ۱۱ تا
۱۳ در نظر گرفته شده است. همزمان با این، یک دوز واکسین (HPV) نیز به طفل تطبیق
خواهد شد.

*واکسین ضد دیفتیریا (D)، تیتانوس (T)، سرفه سیاه (Ca) و فلج اطفال (P).

چطور می‌توانم طفل خود را واکسین نمایم؟

در مورد هر دو، پسر و دختر، یادآوری می‌کنم:

- یک داکتر
- یک فارمسیست
- یک قابله
- یک نرس
- خدمات شهری یا مدیریتی واکسیناسیون
(با شورای اداری یا دفتر مربوطه دولتی هماهنگی نمایید).

چه عوارض جانبی ممکن داشته باشد؟

عوارض عمده جانبی که در جریان مطالعات طبی مشاهده شده‌اند مانند دیگر واکسین‌ها
اند: عکس‌العمل در محل تزریق (سرخ، درد و/یا سوزش)، سردردی، گیج‌بودن یا تب و
ندرتاً عکس‌العمل‌های حساسیتی یا ناچوری که ممکن سبب بی‌هوشی شود.
این عوارض جانبی عمدتاً با شدت خفیف یا متوسط و کوتاه‌مدت می‌باشند.

واکسین (HPV) چه قدر هزینه دارد؟

- ۶۵ فیصد از هزینه هر دوز واکسین توسط صندوق بیمه صحت شما پوشش
داده می‌شود. متباق آن معمولاً توسط بیمه تکمیلی (بیمه متقابل و غیره)
مسترد می‌شود.
- واکسین ممکن است در برخی از مراکز واکسیناسیون، شاروالی، یا ادارات دولتی
رایگان باشد.
- اشخاصی که از بیمه صحت تکمیلی همبستگی (CSS) و کمک‌های صحت
دولتی بهره‌مند می‌شوند، نیاز ندارند پرداخت کنند.

من در مورد واکسیناسیون علیه سرطان‌های (HPV) خبر شدم.

چرا باید طفل خود را واکسین نمایم؟

واکسین در برابر (HPV) از طفل شما محافظت می‌کند، زیرا بیش از ۹۰ درصد از انتان‌های (HPV) باعث سرطان می‌شود.

برای جلوگیری از خطرات ذیل به دختران و پسران توصیه می‌گردد:

- زخم‌های پیش‌سرطانی یا هم سرطان دهانه رحم، ولو، واژن و سرطان مقعد.
- زخم‌های نرم ولی دردناک که در جلد یا بین مقعد و آلت تناسلی (verrues anogénitales) پدید می‌آیند.

واکسین مصون و موثر

برای بیش از ۱۵ سال بیش از ۳۰۰ میلیون دوز در جهان تجویز شده است.

نظارت سخت‌گیرانه بین‌المللی

در نتیجه استفاده گسترده از واکسین‌های (HPV)، تطبیق مکانیزم‌های نظارتی در بسیاری از کشورها و در سطح جهان، و در نتیجه مطالعات خاص که از سوی (WHO) هم تایید گردیده اند، مصونیت واکسین تایید شده است.

بنابراین، به گونه مثال، هیچ ربطی بین این واکسین‌ها و بیماری‌های اتومیمون تثبیت نشده است.

موثریت (کاهش سرطان‌ها و زخم‌های پیش‌سرطانی دهانه رحم و زگیل آنورثیتال در مردان و زنان) واکسین‌های ضد (HPV) در کشورهای مثل استرالیا، که تعداد جوانان واکسین شده در آن زیاد است، به خوبی مشاهده می‌شود.

بیاید در مورد واکسیناسیون علیه سرطان‌های (HPV) بدانیم.

(HPV) چه است؟

(HPV) ویروس‌های انسانی هستند که به نام پاپلوما مسمی شده اند.

۸۰ در صد زنان و مردان در طول زندگی شان در معرض خطر از این ویروس‌ها هستند. عفونت‌های (HPV) معمولاً در جریان چند ماه ناپدید می‌شوند، اما تعداد کمی ممکن ادامه پیدا کرده تبدیل به بیماری شوند.

چه ارتباط بین ویروس (HPV) و سرطان وجود دارد؟

نزدیک به ۲۰۰ نوع (HPV) وجود دارند که برخی از آن‌ها باعث ایجاد زخم‌های پیش‌سرطانی و سرطان می‌گردند. (HPV) همچنان باعث زگیل‌های آنورثیتال می‌شود.

ویروس‌های پاپلوما‌ی انسانی سالانه باعث ۶۴۰۰ مورد جدید سرطان در فرانسه می‌شوند.

سرطان‌های (HPV) عمدتاً زنان را مبتلا می‌کنند ولی بیش از یک چهارم آن مردان را نیز مبتلا می‌کنند.

تعداد بیماری‌های ناشی از (HPV) در زنان و مردان در سال ۲۰۱۵ در فرانسه بر اساس (Hartwig و Shield ۲۰۱۵).

	مردان	زنان
سرطان آلت تناسلی / سرطان دهانه رحم و واژن	۱۰۰	۲۰۰
سرطان مقعد	۴۰۰	۱۱۰۰
اوروفارنکس یا سرطان‌های (دهن، گلو و دیگر)	۱۳۰۰	۴۰۰
سرطان‌های دهانه رحم	—	۲۹۰۰
زخم‌های پیش‌سرطانی واژن، رحم و مقعد	۱۳۰	از ۲۵۰۰ تا ۳۰۰۰
زخم‌های پیش‌سرطانی دهانه رحم (CIN 2+)	—	نزدیک ۳۰۰۰۰
زگیل‌های آنورثیتال	نزدیک ۵۰۰۰۰	نزدیک ۵۰۰۰۰